



HANDLEIDING - MODE D'EMPLOI - MANUAL

BVK1700PT (722313466)

Koelventilator Ventilateur refroidisseur **Cooling fan**









Inhoud

1	Veiligheidsvoorschriften	2
2	Voorstelling van het product	2
3	Veiligheidsvoorschriften Voorstelling van het product Technische gegevens	3
4	Toepassingsgebied	3
5	Gebruiksvoorwaarden	3
6	Structuur van het apparaat	4
7	Inhoud van de verpakking	
	Belangrijke punten voor uw veiligheid	
9	Schakelschema	6
	Installatie	
	Bedieningspaneel	
	! Gebruiksinstructies	
1.3	Reiniging en onderhoud	ς
14	Problemen oplossen	10
	EG conformiteitsverklaring	29

1 Veiligheidsvoorschriften

- Steek de hand of voorwerpen niet in de luchtuitlaat van het toestel. De ventilator mag niet aangeraakt worden bij hoge snelheid, deze kan beschadigd worden.
- Klim niet of plaats niets op het toestel. Houd kinderen uit de buurt van het toestel.
- Plaat geen brandende apparaten op de luchtuitlaat, dit kan koolmonoxidevergiftiging veroorzaken.
- Plaats het toestel niet in een ontvlambare of explosieve omgeving. Ontvlambare of explosieve gassen rond het toestel kunnen brand veroorzaken.
- Voorkom dat er lucht uit de openluchtleiding of de leiding van het verbrandingsapparaat terug naar binnen stroomt wanneer het toestel geïnstalleerd wordt.
- Demonteer of wijzig de machine niet. Onjuiste hantering veroorzaakt waterlekkage, elektrische lekkage of brand.
- Het toestel vereist een betrouwbare aarding. Een onjuiste aarding veroorzaakt elektrische lekkage of brand.
- Als het toestel gedurende een lange periode niet gebruikt wordt, schakel het uit, leeg het waterreservoir, schakel vervolgens
 de windfunctie in om de koelkussens droog te maken en schakel het toestel uit.
- Het toestel mag niet gebruikt worden door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht of geschoold zijn.

2 Voorstelling van het product

Voordelen van een koelventilator:

- Energiebesparing: Een luchtkoeler bespaart 80% energie ten opzichte van een traditionele airconditioner.
- Milieubescherming: De koellucht van de luchtkoeler wordt door verdamping van het water verkregen, het produceert geen schadelijke stoffen.
- Hoge effectiviteit: Optimaal gebruik van natuurlijke koude energie, geeft het beste verkoelende effecten met weinig elektrische stroom.

Deze luchtkoeler maakt deel uit van een nieuwe generatie die ontwikkeld werd volgens het klimaat van noorderbreedte 53 graden tot zuiderbreedte 34 graden. Hij is daarom geschikt voor de meeste gebruikers wereldwijd. De ventilator draait op hoge snelheid met een hoog luchtdebiet, voor een uitstekend ventilatie effect.

Het koelprincipe is een frisse luchtstroom die ervoor zorgt dat vocht zich snel verspreidt en veel warmte absorbeert. Dit is een nieuw, energiezuinig product. Wanneer het toestel werkt, pompt het water uit de tank naar het dispersiereservoir en doordrenkt de koelkussens volledig. De axiale ventilator draait met hoge snelheid, waardoor het water verdampt en er een grote hoeveelheid zuurstofionen geproduceerd wordt. Het ventilatie- en koelproces stuurt verse zuurstofrijke lucht naar binnen en voert troebele lucht naar buiten via open deuren en vensters. De luchtstroomwordt voortdurend herhaald en gerecycleerd. De temperatuur daalt snel en de luchtkwaliteit wordt aanzienlijk verbeterd.





3 Technische gegevens

Model	BVK1700PT
Luchtdebiet	17000 m³/h
Type ventilator	Axiaal / 9 snelheden
Minimum geluidsniveau	63 dB
Beveiligingsgraad motor	IP64
Spanning / Frequentie	220-240 V / 50 Hz
Stroomsterkte	3 A
Vermogen	0,64 kW
Afmetingen luchtuitlaat	600 x 640 mm x 2
Watertank	120
Waterverbruik	12 - 24 l/h
Totale afmetingen ($l \times b \times h$)	910 x 490 x 2190 mm
Netto gewicht	64 kg
Beveiligingsgraad machine	IPX4

4 Toepassingsgebied

De koelventilator biedt veel functies zoals koeling, bevochtiging, zuivering, energiebesparende ventilatie.

- 1. Verwerkende industrie: Elektronica, elektrodepositie, schoenproductie, textieldruk, kunststof, kleding, verpakkingen, levensmiddelen.
- 2. Fabricage industrie: Spinnen, machines, keramiek, fijnchemicaliën, metallurgie, glas, ijzerwaren, leder.
- 3. Ziekenhuizen, klinieken, scholen, wachtkamers, cybercafés, winkels, supermarkten, wasserijen.
- 4. Openbare plaatsen: Keukens, voedselmarkten, grote vrijheidscentra, ondergrondse parkings, busstations.
- 5. Landbouwbedrijven: Kassen, bloemen, pluimvee, vee.
- 6. Indien bepaalde plaatsen een specifiek vochtigheidsniveau vereisen, zal het toestel afhankelijk van het technisch ontwerp zijn.

5 Gebruiksvoorwaarden

- Kamertemperatuur: 25 °C to 45 °C
- Relatieve vochtigheid: < 90%
- De watertoevoer moet een verzachtende behandeling ondergaan, de watertemperatuur moet tussen 0 en 45 °C liggen, de waterdruk moet tussen 0,15 en 0,6 MPa liggen
- Het spanningsverschil mag niet meer dan ± 10% van de nominale spanning bedragen
- Geen corrosieve gassen
- Geen ontvlambare of explosieve gassen of stoffen





6 Structuur van het apparaat



7 Inhoud van de verpakking

- 1 luchtkoeler
- 1 handleiding met EG conformiteitsverklaring

8 Belangrijke punten voor uw veiligheid

Lees en respecteer alle volgende instructies, om materiële en lichamelijke schade te voorkomen.

- △ Dit symbool betekent dat u voorzichtig moet zijn "Waarschuwing"
- O Dit symbool geeft aan wat u niet mag doen "Verbod"
- Dit symbool geeft aan wat u moet doen "Verplichting"

Onderhoud en reparaties aan het toestel moeten door gekwalificeerd personeel uitgevoerd worden.



Trek de stekker niet uit het stopcontact. Dit kan tot brand of ongewone bewegingen leiden, die letsels kunnen veroorzaken. Gebruik een stroomtoevoer AC 220-240 V ± 10%



Verbod

Als de spanning niet AC 220-240 V is, kan dit tot schade of elektrische schokken leiden.





Gebruik een afzonderlijk stopcontact van minstens 5 A.



Als u het stopcontact deelt met andere apparaten, kan dit opwarmen en brand veroorzaken.

Haal de stekker uit het stopcontact door aan de stekker te trekken, nooit aan de stroomkabel! Raak de stekker niet aan met natte handen!







Onjuiste behandeling kan tot elektrische schokken of brand leiden.

Bij het reinigen van de watertank en van het koelkussen, of wanneer het apparaat voor een lange periode niet gebruikt wordt, dient u het van de stroomtoevoer los te koppelen.







Onjuist gebruik kan tot een elektrische schok of letsels

Gebruik een watertoevoer met een druk van 0,15 tot 0,6 MPa. Houd het water onder 45 °C.





Als de waterdruk en temperatuur te hoog zijn, kunnen de koelkussens smelten en de kunststof onderdelen vervormen, waardoor de werking van het apparaat beïnvloed wordt. Dit toestel moet gebruik maken van een eenfasige tweetraps stekker met aardingscontactdoos, en u moet ervoor zorgen, dat het op een aardingsdraad aangesloten is! Zonder aarding bestaat het risico op elektrostatische inductie van de behuizing en metalen onderdelen.





Elke verbindingsfout of elektrische lekkage kan een elektrische schok veroorzaken.

Beschadig niet, buig niet, trek niet of bind de stroomkabel niet vast. Plaats geen zware voorwerpen op de kabel. Als de lekbescherming beschadigd is, als de kabel verbrand is of als er een knoop in zit, of als de stekker beschadigd is, stop dan onmiddellijk met het gebruik van het apparaat.





Onjuiste behandeling kan tot elektrische schokken of brand leiden.

Als de stroomkabel beschadigd is, neem dan contact op met een door de fabrikant aangewezen vakman voor reparatie.



Onjuiste behandeling kan zeer gevaarlijk zijn.

Steek geen voorwerp in de luchtuitlaat. Houd kinderen uit de buurt van het apparaat en voorkom dat ze hun handen of voorwerpen in het beschermende net van het apparaat leggen.



Verboo

De ventilator draait zeer snel. Als een kind zijn handen in de luchtuitlaat legt, is dat zeer gevaarlijk.



Dit apparaat is ontworpen voor gebruik binnenshuis.



Het is verboden deze apparatuur te gebruiken in een ruimte die brandbare of explosieve gassen bevat. Vermijd blootstelling aan direct zonlicht.



Plaats het toestel niet op een helling. Dit kan ertoe leiden dat het toestel kantelt en interne onderdelen beschadigd worden.



Plaats het toestel niet met de luchtinlaat dichtbij een muur of gordijn, dit kan de luchtstroom belemmeren en de koeling en ventilatie beïnvloeden.



 Δ Als de watertank vol is, plaats het toestel niet op een helling en stoot er niet tegen. Om het toestel te verplaatsen, duw het aan de zijkant om te voorkomen dat er water gemorst wordt.



Alleen gekwalificeerd personeel mag het onderhoud van het apparaat uitvoeren.





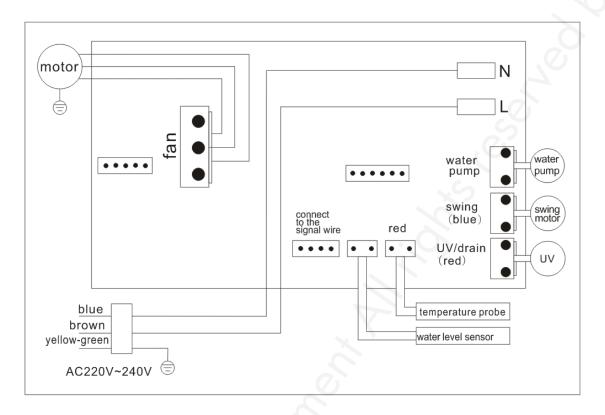
 Λ

Als de stroomkabel beschadigd is, moet deze door de fabrikant, zijn technische dienst of een andere gekwalificeerde persoon vervangen worden, om gevaar te voorkomen.

X

Gooi geen enkel deel van dit apparaat in de vuilnisbak. Verwijder deze in overeenstemming met de geldende voorschriften.

9 Schakelschema



10 Installatie

- 1. Open de verpakking en haal de luchtkoeler eruit. Plaats het op een horizontale vloer.
- 2. Vergelijk de inhoud van de verpakking met de paklijst.
- 3. Open het deksel van de watertoevoer. Giet schoon leidingwater en zorg ervoor dat het niveau niet hoger is dan het "H"- teken op de tank.
- 4. Controleer dat de kenmerken van de stroomvoeding met de parameters op de naamplaat van het toestel overeenkomen.
- Sluit het apparaat aan op de stroomvoorziening, druk op de "Aan" knop op het bedieningspaneel en selecteer de gewenste ventilatorsnelheid. De luchtkoeler werkt.

Noot:

- Pak de stekker niet met natte handen vast, om elektrische schokken te voorkomen.
- Koppel het apparaat van de stroomtoevoer los voordat u het verplaatst.
- Steek de stekker in het stopcontact en zorg ervoor dat deze stevig in het stopcontact zit.
- Houd water uit de buurt van de elektrische lekbescherming. Als deze gespat wordt, veeg af en controleer het toestel voordat u het verder gebruikt.

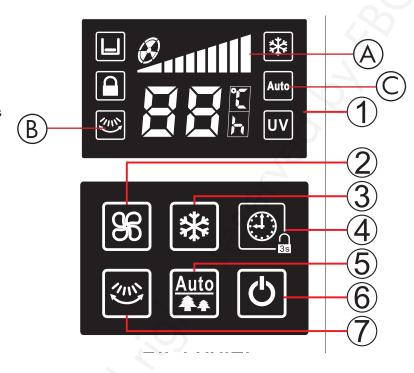
Waarschuwing: Bewaar de handleiding en de verpakking van het product na installatie, voor verder gebruik.



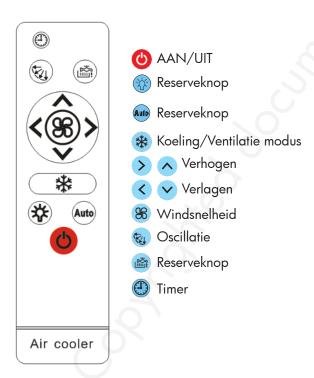


11 Bedieningspaneel

- (1) Display
- (2) Ventilatorsnelheid
- (3) Koelingsregeling
- (4) Timerbediening / Ontgrendeling van de toets
- (5) Auto modus / Natuurlijke ventilatiemodus
- (6) ON/OFF
- (7) Oscillatiecontrole



Afstandsbediening







12 Gebruiksinstructies

(Raadpleeg hoofdstuk 11 "Bedieningspaneel" voor de nummers van de knoppen)

- 1. Wanneer het apparaat wordt ingeschakeld, staat het in slaapstand, geeft de omgevingstemperatuur weer (het geeft de temperatuur van de uitlaatlucht weer wanneer het in bedrijf is). Na 30 seconden zonder werking, wordt het scherm donkerder, als het werkt, wordt het scherm helderder en wordt het toetsenbord niet vergrendeld.
- 2. Druk kortstondig op de knop (6) om het apparaat in/uit te schakelen. Houd deze knop gedurende 2 seconden ingedrukt (of druk op de knop 1 van de afstandsbediening) om het scherm uit te schakelen. Het scherm wordt bij elke volgende handeling weer ingeschakeld. Opmerking: telkens als u het apparaat inschakelt, voert het het programma uit volgens de instellingen voordat u de stroom uitschakelde.
- 3. Druk op de knop (3) om naar de koel- en ventilatiemodus te gaan.
 - 1) Koelmodus: de waterpomp is ingeschakeld, het indicatielampje van de ventilator brandt, het indicatielampje van de oscillatie brandt volgens de instelling. Nadat het alarm gedurende 10 seconden klinkt, begint de ventilator te draaien volgens de instelling, het indicatielampje van de ventilator gaat branden. Als er gedurende 30 seconden een watertekort wordt gedetecteerd, stopt de pomp, knippert het watertekortindicatielampje en klinkt het alarm. Het alarm klinkt vijf maal aan het begin, en vervolgens 1 keer per minuut. Als er water werd toegevoegd, gaat het watertekortindicatielampje uit en start de waterpomp na 30 seconden weer op.
 - 2) Ventilatiemodus: het koelindicatielampje gaat uit, de waterpomp stopt, het watertekortindicatielampje dooft.
- 4. Druk op de knop (2) om de windsnelheid in te stellen: druk kortstondig 1-2-3-4-5-6-7-8-9-1-2... de windsnelheid draait, draait... (A) Het snelheidsindicatielampje gaat branden. Bij het lang indrukken van de knop gaat de windsnelheid in 0,5 seconden continu naar de volgende limiet.
- 5. De toets (B) controleert de oscillatie naar links en naar rechts. (B) wordt vergrendeld wanneer de machine uitgeschakeld is.
- 6. Druk op de knop (4) om automatisch te stoppen of het scherm handmatig te vergrendelen. Druk kortstondig om de timer in te stellen voor het stilzetten over 1 tot 8 uren (0 betekent automatische stop) wanneer het apparaat in bedrijf is. Houd de toets ingedrukt om het toetsenbord te vergrendelen of te ontgrendelen. De indicatielampjes lichten op en doven overeenkomstig.
- 7. UV-lamp functie: start de koelmodus nadat de pomp 5 minuten heeft gedraaid. Activeer de UV-lamp voor sterilisatie. Het indicatielampje van de UV-lamp licht op. De UV-lamp zal 30 minuten lang werken. De UV-lamp blijft 30 minuten werken om de 2 bedrijfsuur. (De UV-lamp in een optionele functie)
- 8. Toets (5), automatische temperatuur- en natuurlijke ventilatie-instelling: druk eerst op de toets in de ventilatiemodus te gaan, druk een tweede keer voor de automatische temperatuurinstelling, de derde keer dient om naar de manuele modus terug te keren. (C): het apparaat zal een automatische instelling uitvoeren wanneer u in de temperatuurinstelmodus bent.

Temperatuur	< 26 °C	26 °C	27 °C	28 °C	29 °C	30 °C	31 °C	32 °C	33 °C	> 34 °C
Werksnelheid	Slaapstand	1	2	3	4	5	6	7	8	9





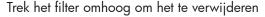
13 Reiniging en onderhoud

De koelkussens en het stoffilter reinigen

Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact en draai met een elektrische schroevendraaier de schroeven van het beschermrooster los. Houd de bovenkant van het rooster vast en trek wat omhoog. Verwijder de koelkussens en reinig deze met een hogedrukpistool tot alle vuil is verwijderd.

Waarschuwing! Gebruik voor de reiniging van de koelkussens geen water met een te hoge druk, omdat dit de kussens kan beschadigen. Gebruik geen zure of alkalische reinigingsmiddelen om het apparaat te reinigen.









De watertank reinigen

- 1. Open de aftapplug aan de onderkant van het apparaat en laat al het water uit de tank lopen.
- 2. Trek de stekker uit het stopcontact, draai de schroeven van het beschermrooster los en verwijder het rooster.
- 3. Reinig het frame met een zachte doek of borstel.
- 4. Gebruik een vochtige doek om de waterniveausensor te reinigen.
- 5. Gebruik een reinigingsdoek om het vuil van de waterpomp en het filter te verwijderen.
- 6. Sluit de aftapplug aan de onderkant van het apparaat na het reinigen.

De behuizing van het toestel reinigen

Reinig de behuizing met een zachte doek.

Gebruik geen schuimend wasmiddel, vluchtige oplosmiddelen of harde borstel. Onjuist reiniging kan het apparaat beschadigen en gevaar veroorzaken.





14 Problemen oplossen

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing				
Het apparaat schakelt niet in of uit	Het apparaat in niet aangesloten	Controleer de elektrische aansluiting				
	Aan/Uit knop defect	Vervang het bedieningspaneel				
	Fase probleem	Controleer de fase				
	Spanning te laag	Controleer de spanning				
De zekering springt vaak af	Waterpomp beschadigd	Vervang de waterpomp				
	Afvoerpomp beschadigd	Vervang de afvoerpomp				
	Synchrone motor beschadigd	Vervang de synchrone motor				
Waterlekkage	Het apparaat is niet horizontaal	Plaats het apparaat op een horizontale vloer				
	Lekkage aan de watertank	Repareer of vervang de watertank				
	Afvoerklep beschadigd	Vervang de afvoerklep				
	Waterinlaat beschadigd	Vervang de accessoires van de waterinlaat				
	Waterniveau te hoog	Pas de vlotterkogelklep aan				
	Waterdistributiesysteem defect	Controleer het waterdistributiesysteem				
	Het verdampingskoelbad is vuil	Reinig het verdampingskoelbad				
Geluidsniveau te hoog	Het ventilatorblad is vuil, vervormd of beschadigd	Vervang het ventilatorblad of pas de bevestiging aan				
	Motor slijtage	Vervang de motor				
	Voorwerpen belemmeren de luchtuitlaat	Maak de luchtuitlaat vrij				
Geen luchttoevoer of windsnelheid te laag	Het koelkussen of het filter is verstopt	Reinig of vervang het koelkussen of het filter				
	Bedieningspaneel defect	Vervang het bedieningspaneel				
	Printplaat beschadigd	Vervang de printplaat				
	De ventilator knop werkt niet	Controleer de motor				
	Fase van de motor	Controleer de fase				
Geen koeling	Geen water genoeg	Voeg water in de tank toe				
	Waterpeilindicator defect	Controleer en repareer de waterpeilindicator				
	Waterpomp defect	Vervang de waterpomp				
	Koeling knop defect	Vervang het bedieningspaneel				
	Printplaat beschadigd	Vervang de printplaat				
Afzettingen in de watertank en in het filter	Het water van het toevoersysteem bevat veel mineralen	Verhoog de frequentie van de verversingen				





Table des matières

1	Consignes de sécurité Présentation du produit Données techniques	11
2	Présentation du produit	11
3	Données techniques	12
4	Champ d'application	12
5	Conditions d'utilisation	12
6	Structure de l'apparei	13
7	Contenu de l'emballage	1.3
8	Points importants pour votre sécurité	13
9	Schéma électrique	15
10	Installation	15
11	Panneau de commande	16
12	Instructions d'utilisation	17
13	Nettoyage et entretien	17
14	Résolution des pannes	18
	Déclaration de conformité CE	

1 Consignes de sécurité

- Ne mettez pas les mains ou des objets dans la sortie d'air de l'appareil, cela peut endommager le ventilateur.
- Ne montez pas et ne posez rien sur l'appareil. Tenez les enfants à l'écart de l'appareil.
- Ne placez pas d'appareil à combustion à la sortie d'air de l'appareil, cela pourrait causer un empoisonnement au monoxyde de carbone.
- Ne mettez pas l'appareil dans un environnement inflammable ou explosif. Des gaz inflammables ou explosifs autour de l'appareil pourraient provoquer un incendie.
- Lors de l'installation de l'appareil, empêchez l'air du tuyau en plein air ou du tuyau de l'appareil de combustion de refluer à l'intérieur.
- Ne démontez pas et ne modifiez pas l'appareil. Une manipulation incorrecte peut provoquer une fuite d'eau, des fuites électriques ou un incendie.
- L'appareil doit être branché à la terre. Une mise à la terre incorrecte peut provoquer des fuites électriques ou un incendie.
- Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, éteignez-le et videz le réservoir d'eau. Faites ensuite tourner le ventilateur pour sécher les coussinets de refroidissement, éteignez et débranchez l'appareil.
- Cet appareil ne peut pas être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou un manque d'expérience et de connaissance, sauf si elles sont instruites et supervisées par une personne qualifiée.

2 Présentation du produit

Avantages d'un refroidisseur d'air :

- Économie d'énergie: Un refroidisseur d'air consomme 80% d'énergie en moins qu'un système d'air conditionné.
- Protection de l'environnement : Le refroidissement de l'air se fait par évaporation, et ne produit aucune substance nocive.
- Efficacité : Consommation d'énergie minimum pour le meilleur effet de refroidissement.

Ce refroidisseur d'air fait partie d'une nouvelle génération d'appareils développés en fonction du climat du 53ème degré de latitude nord au 34ème degré de latitude sud. Il convient donc à la majorité des utilisateur dans le monde entier. Le ventilateur tourne à une grande vitesse, avec un grand débit d'air, pour un excellent effet de ventilation.

Le principe de refroidissement est un flux d'air frais qui permet à l'humidité de se diffuser et d'absorber beaucoup de chaleur très rapidement. Il s'agit d'un nouveau produit basse consommation. Quand l'appareil fonctionne, il pompe de l'eau du réservoir vers la cuve de dispersion et imprègne complètement les coussinets de refroidissement. Le ventilateur axial tourne à grande vitesse, provoquant la vaporisation de l'eau en même temps qu'il produit une grande quantité d'ions d'oxygène. Le processus de ventilation et de refroidissement envoie de l'air frais riche en oxygène à l'intérieur et évacue l'air turbide à l'extérieur, par les portes et les fenêtres ouvertes. Le flux d'air se répète et se recycle sans cesse. La température baisse rapidement et la qualité de l'air s'améliore considérablement.





3 Données techniques

Modèle	BVK1700PT
Débit d'air	17000 m³/h
Type de ventilateur	Axial / 9 vitesses
Niveau sonore minimum	63 dB
Degré de protection moteur	IP64
Tension / Fréquence	220-240 V / 50 Hz
Intensité du courant	3 A
Puissance	0,64 kW
Dimensions sortie d'air	600 x 640 mm x 2
Réservoir d'eau	120 l
Consommation d'eau	12 - 24 l/h
Dimensions totales (L x l x h)	910 x 490 x 2190 mm
Poids net	64 kg
Degré de protection machine	IPX4

4 Champ d'application

Le refroidisseur d'air offre de nombreuses fonctions telles que le refroidissement, l'humidification, la purification, la ventilation peu énergivore.

- 1. Industrie de transformation : Électronique, électrodéposition, fabrication de chaussures, impression textile, plastique, vêtements, emballages, denrées alimentaires.
- 2. Industrie manufacturière : Filature, machines, céramique, chimie fine, métallurgie, verre, quincaillerie, cuir.
- 3. Hôpitaux, cliniques, écoles, salles d'attente, cybercafés, magasins, supermarchés, lavoirs.
- 4. Lieux publics : Cuisines, marchés alimentaires, grands centres de loisirs, parkings souterrains, gares routières.
- 5. Exploitations agricoles: Serres, fleurs, volaille, bétail.
- 6. Si certains endroits nécessitent un taux d'humidité précis, l'appareil dépendra de la conception technique.

5 Conditions d'utilisation

- Température ambiante : 25 °C to 45 °C
- Humidité relative : < 90%
- L'alimentation en eau doit procurer un traitement adoucissant, la température de l'eau doit se situer entre 0 et 45 °C, la pression de l'alimentation en eau doit se situer entre 0,15 et 0,6 MPa
- L'écart de tension ne peut pas excéder + 10% de la tension nominale.
- Pas de gaz corrosifs
- Pas de gaz ou de poussières inflammables ou explosifs





6 Structure de l'appareil



7 Contenu de l'emballage

- 1 refroidisseur d'air
- 1 mode d'emploi avec certificat de conformité CE

8 Points importants pour votre sécurité

Lisez et respectez toutes les instructions suivantes pour éviter les dommages matériels et corporels.

- ⚠ Ce symbole signifie qu'il faut faire attention «Attention»
- igotimes Ce symbole indique ce qu'il ne faut pas faire «Interdiction»
- ① Ce symbole indique ce qu'il faut faire «Obligation»

L'entretien et les réparations sur l'appareil doivent être effectués par du personnel qualifié !



Ne pas débrancher l'appareil. Cela peut provoquer un incendie ou des mouvements inhabituels pouvant causer des blessures. Utilisez une alimentation électrique AC 220-240 V \pm 10%



Interdiction

Si la tension n'est pas AC 220-240 V, cela peut provoquer des dommages ou une électrocution.





Utilisez une prise de courant indépendante d'au moins 5 A.



Si vous partagez la prise avec d'autres appareils, elle peut chauffer et provoquer un incendie.

Débranchez l'appareil en tirant sur la fiche, jamais sur le câble d'alimentation ! Ne touchez pas la fiche avec les mains mouillées !





Une mauvaise manipulation peut provoquer une électrocution ou un incendie.

Lors du nettoyage du réservoir d'eau et du coussin de refroidissement, ou quand l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, débranchez-le.





Une erreur d'utilisation peut provoquer un choc électrique ou des blessures.

Utilisez un alimentation en eau avec une pression de 0,15 à 0,6 MPa. Maintenez l'eau à une température inférieure à 45 °C





Interdiction

Si la pression et la température de l'eau sont trop élevées, cela peut faire fondre les coussinets de refroidissement et déformer les pièces en plastique, et donc influencer le fonctionnement de l'appareil. Cet appareil doit utiliser une fiche monophasée 2 étages avec prise de terre, et vous devez vous assurer qu'elle est connectée à un fil de terre! Sans mise à la terre, il existe un risque d'induction électrostatique du boîtier et des pièces métalliques.





Toute erreur de branchement ou fuite électrique peut provoquer une électrocution.

N'endommagez pas, ne pliez pas, ne tirez pas, ne nouez pas le câble d'alimentation. Ne placez aucun objet lourd sur le câble. Si la protection contre les fuites est endommagée, si le câble est brûlé ou s'il y a un nœud dedans, ou si la fiche est endommagée, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil.







Une mauvaise manipulation peut provoquer une électrocution ou un incendie.

Si le câble d'alimentation est endommagé, contactez un professionnel désigné par le fabricant pour le faire réparer.



Une mauvaise manipulation peut être très dangereuse.

N'insérez aucun objet dans la sortie d'air. Tenez les enfants éloignés de l'appareil et empêchez-les de mettre les mains ou des objets dans le filet de protection de l'appareil.



Interdiction

Le ventilateur tourne très vite. Si un enfant met les mains dans la sortie d'air, cela est très dangereux.



Cet appareil est conçu pour une utilisation à l'intérieur.



Il est interdit d'utiliser cet appareil dans un endroit contenant des gaz inflammables ou explosifs. Évitez d'exposer l'appareil à la lumière directe du soleil.

 $\dot{\mathbb{N}}$

Ne placez pas l'appareil sur une pente. Cela peut faire basculer l'appareil et endommager les composants internes.

 \triangle

Ne placez pas l'appareil avec l'entrée d'air près d'un mur ou d'un rideau, cela peut bloquer le flux d'air et influencer le refroidissement et la ventilation.

 \triangle

Lorsque le réservoir d'eau est rempli, ne placez pas l'appareil sur une pente et ne le heurtez pas. Si vous voulez le à déplacer, poussez-le sur le côté pour éviter de renverser de l'eau.



Seul du personnel qualifié peut se charger de l'entretien de l'appareil.





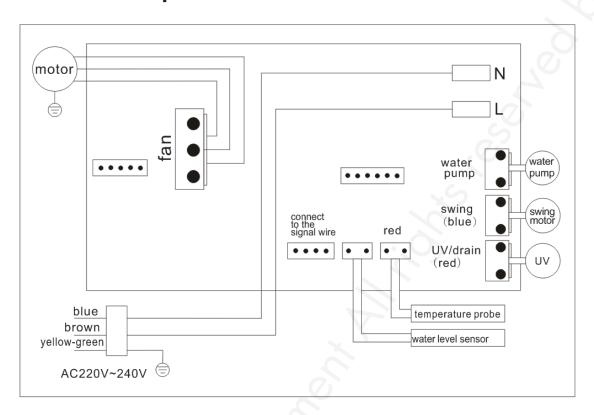


Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service technique ou une autre personne qualifiée, afin d'éviter tout danger.



Ne jetez aucune partie de cet appareil dans la poubelle. Éliminez-les conformément à la réglementation en vigueur.

9 Schéma électrique



10 Installation

- 1. Ouvrez l'emballage et sortez le refroidisseur d'air. Placez-le sur un sol horizontal.
- 2. Comparez le contenu de l'emballage avec la liste de colisage.
- 3. Ouvrez le couvercle de l'entrée d'eau. Versez de l'eau du robinet propre, et veillez à ce que le niveau ne dépasse pas le signe «H» figurant sur le réservoir.
- 4. Vérifiez que les caractéristiques de l'alimentation électrique correspondent aux paramètres mentionnés sur la plaque signalétique de l'appareil.
- 5. Branchez l'appareil à l'alimentation électrique, appuyez sur le bouton «Marche» sur le panneau de commande, sélectionnez la vitesse du ventilateur souhaitée. Le refroidisseur d'air fonctionne.

Remarque:

- Ne manipulez pas la fiche électrique avec les mains mouillées, pour éviter un choc électrique.
- Débranchez l'appareil avant de le déplacer.
- Insérez la fiche dans la prise en veillant à ce qu'elle soit bien enfoncée.
- Maintenez l'eau éloignée du dispositif de protection contre les fuites électriques. Si ce dernier est éclaboussé, essuyez et vérifiez l'appareil avant de continuer à l'utiliser.

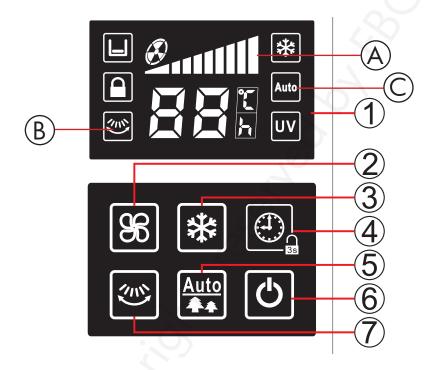
Avertissement : Conservez le manuel d'utilisation et l'emballage du produit après son installation, pour pouvoir les utiliser ultérieurement.





11 Panneau de commande

- (1) Écran d'affichage
- (2) Vitesse ventilateur
- (3) Réglage du refroidissement
- (4) Commande minuterie / Déverrouillage de la touche
- (5) Mode Auto / Mode ventilation naturelle
- (6) ON/OFF
- (7) Contrôle de l'oscillation



Télécommande



- Marche/Arrêt
- Bouton de réserve
- Bouton de réserve
- ★ Mode Refroidissement/Ventilation
- > A Augmenter
- ✓ Diminuer
- % Vitesse du vent
- Oscillation
- Bouton de réserve
- Minuterie

Air cooler





12 Instructions d'utilisation

(Consultez le chapitre 11 "Panneau de commande" pour les numéros des boutons)

- 1. Au moment où elle est allumée, la machine est en mode veille, affiche la température ambiante (elle affiche la température de l'air de sortie lorsqu'elle fonctionne). Après 30 secondes d'inactivité, l'écran s'assombrit, s'il fonctionne, l'écran devient plus lumineux et le clavier ne se verrouille pas.
- 2. Appuyez brièvement sur la touche (6) pour allumer/éteindre. Maintenez cette touche enfoncée pendant 2 secondes (ou appuyez sur la touche 1 de la télécommande) pour éteindre l'écran. L'écran se rallumera lors de toute opération ultérieure. Remarque : chaque fois que vous allumez la machine, elle exécute le programme selon les réglages avant la mise hors tension.
- 3. Appuyez sur la touche (3) pour passer en mode refroidissement et ventilation.
 - 1) Mode refroidissement : la pompe à eau est allumée, le témoin lumineux du ventilateur s'allume, le témoin lumineux de l'oscillation s'allume en fonction du réglage. Après que l'avertisseur sonore a retentit pendant 10 secondes, le ventilateur commence à tourner en fonction du réglage, le voyant du ventilateur tourne. Si un manque d'eau est détecté pendant 30 secondes, la pompe s'arrête, le témoin lumineux de pénurie d'eau clignote et l'avertisseur sonore retentit. Ensuite, il retentit une fois chaque minute après avoir retenti 5 fois au début. Quand de l'eau a été rajoutée, le témoin lumineux de pénurie d'eau s'éteint et la pompe à eau se remet en marche après 30 secondes.
 - 2) Mode ventilation : le témoin lumineux de refroidissement s'éteint, la pompe à eau s'arrête, le témoin lumineux de pénurie d'eau s'éteint.
- 4. Appuyez sur la touche (2) pour régler la vitesse du vent : appuyez brièvement 1-2-3-4-5-6-7-8-9-1-2····· la vitesse du vent tourne et tourne... (A) Le témoin lumineux correspondant à la vitesse s'allume. Lors d'un long appui, la vitesse du vent passe à la limite suivante en 0,5 secondes en continu.
- 5. La touche (B) contrôle l'oscillation vers la gauche et vers la droite. (B) est bloqué lorsque la machine est éteinte.
- 6. Appuyez sur la touche (4) pour arrêter automatiquement ou verrouiller manuellement l'écran. Appuyez brièvement pour régler la minuterie sur l'arrêt dans 1 à 8 heures (0 signifie annuler l'arrêt automatique) lorsque la machine fonctionne. Maintenez la touche enfoncée pour verrouiller ou déverrouiller le clavier. Les témoins lumineux s'allument et s'éteignent en conséquence.
- 7. Fonction lampe UV : démarrez le mode refroidissement, après que la pompe a tourné pendant 5 minutes. Activez la lampe UV pour la stérilisation. Le témoin lumineux de la lampe UV s'allume. La lampe UV va fonctionner pendant 30 minutes. La lampe UV reste allumée pendant 30 minutes toutes les 2 heures de fonctionnement total de la pompe. (La lampe UV est une fonction optionnelle)
- 8. Touche (5), réglage automatique de la température et de la ventilation naturelle : appuyez d'abord sur la touche pour entrer en mode de ventilation naturelle, appuyez une deuxième fois pour le mode de réglage automatique de la température, le troisième appui sert à revenir au mode de réglage manuel. (C) : lorsque vous êtes en mode de réglage de température, l'appareil va effectuer un réglage automatique.

Température	< 26 °C	26 °C	27 °C	28 °C	29 °C	30 °C	31 °C	32 °C	33 °C	> 34 °C
Vitesse de fonctionnement	Veille	1	2	3	4	5	6	7	8	9





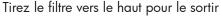
13 Nettoyage et entretien

• Nettoyage des coussins de refroidissement et du filtre anti-poussière

Débranchez l'appareil, dévissez les vis de la grille de protection avec un tournevis électrique. Maintenez le haut de la grille et tirez-la légèrement vers le haut. Enlevez les coussins de refroidissement et nettoyez-les avec un pistolet à haute pression, jusqu'à ce que toutes les saletés soient éliminées.

Attention! Pour le nettoyage des coussinets, n'utilisez pas l'eau à une pression trop élevée, pour ne pas endommager les coussinets. N'utilisez pas de détergents acides ou alcalins pour nettoyer l'appareil.







Sortez et nettoyez le filtre une fois par semaine



Nettoyage du réservoir d'eau

- 1. Ouvrez le bouchon de vidange dans le bas de l'appareil et videz toute l'eau du réservoir.
- 2. Débranchez la fiche d'alimentation, dévissez les vis de la grille de protection et sortez la grille.
- 3. Nettoyez le châssis avec un chiffon doux ou une brosse douce.
- 4. Utilisez un chiffon humide pour nettoyer le capteur de niveau d'eau.
- 5. Utilisez un chiffon de nettoyage pour enlevez la saleté de la pompe à eau et du filtre.
- 6. Refermez le bouchon de vidange dans le bas de l'appareil après le nettoyage.

Nettoyage de la coque de l'appareil

Nettoyez le châssis avec un chiffon doux.

N'utilisez pas de détergent moussant, de solvant volatile ou de brosse dure. Un nettoyage inapproprié peut endommager l'appareil et provoquer un danger.





14 Résolution des pannes

Panne	Cause possible	Solution			
L'appareil ne s'allume pas ou ne	L'appareil n'est pas branché	Vérifiez le branchement électrique			
s'éteint pas	Bouton Marche/Arrêt défectueux	Remplacez le panneau de commande			
	Problème de phase	Contrôlez la phase			
	Tension trop basse	Contrôlez la tension			
Le fusible grille souvent	Pompe à eau endommagée	Remplacez la pompe à eau			
	Pompe de vidange endommagée	Remplacez la pompe de vidange			
	Moteur synchrone endommagé	Remplacez le moteur synchrone			
Fuite d'eau	L'appareil n'est pas bien horizontal	Placez l'appareil sur un sol horizontal			
	Fuite au réservoir d'eau	Réparez ou remplacez le réservoir			
	Vanne de vidange endommagée	Remplacez la vanne de vidange			
	Entrée d'eau endommagée	Remplacez les accessoire de l'entrée d'eau			
	Niveau d'eau trop haut	Ajustez le robinet à flotteur à boisseau sphérique			
	Système de distribution d'eau défectueux	Contrôlez le système de distribution d'eau			
	Le bain de refroidissement par évaporation est sale	Nettoyez le bain de refroidissement par évaporation			
Niveau sonore trop élevé	La pale du ventilateur est sale, déformée ou endommagée	Remplacez la pale ou ajustez l'attache			
	Usure du moteur	Remplacez le moteur			
	Des objets bloquent la sortie d'air	Dégagez la sortie d'air			
Pas d'alimentation en air ou vitesse du vent trop faible	Le coussinet de refroidissement ou le filtre est bouché	Nettoyez ou remplacez le coussinet ou le filtre			
	Panneau de commande endommagé	Remplacez le panneau de commande			
	Circuit imprimé endommagé	Remplacez le circuit imprimé			
	Le bouton du ventilateur ne fonctionne pas	Contrôlez le moteur			
	Phase du moteur	Contrôlez la phase			
Pas de refroidissement	Pas assez d'eau	Ajoutez de l'eau dans le réservoir			
	Indicateur du niveau d'eau défectueux	Contrôlez et réparez l'indicateur			
	Pompe à eau défectueuse	Remplacez la pompe à eau			
	Bouton de refroidissement défectueux	Remplacez le panneau de commande			
~0	Circuit imprimé endommagé	Remplacez le circuit imprimé			
Dépôts dans le réservoir d'eau et le filtre	L'eau du système d'alimentation contient beaucoup de minéraux	Augmentez la fréquence des vidanges			





Contents

1	Safety instructions	20
2	Safety instructionsProduct introduction	20
3	Technical data	21
5	Scope of application	21
6	Structure of the machine	22
7	Package content	22
8	Matters need attention	22
9	Circuit diagram	24
10	Installation	24
11	Control panel	25
12	Operation instructions	26
13	Cleaning and maintenance	26
	Troubleshooting	
	EC declaration of conformity	

1 Safety instructions

- Don't put the hand or any object into the machine air outlet. The fan cannot be touched when high speed operating, it can be damaged.
- Don't climb or place anything on the machine. Keep children away from the machine.
- Don't place any burning apparatus on the machine air outlet, it may cause carbon monoxide poisoning.
- Don't place the machine in an inflammable or explosive environment. Inflammable or explosive gas around the machine may cause fire.
- Avoid air flow from the open air duct or burning apparatus duct back to indoor when machine installing.
- Don't disassemble or modify the machine. Incorrect operation will cause water leakage, electric leakage or fire.
- Machine needs reliable grounding. Incorrect grounding will cause electric leakage or fire.
- If you don't use the machine for a long time, turn off the machine and output the water from water tank, then open the wind
 function to make the cooling pad dry and then turn off the machine.
- The appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction.

2 Product introduction

The advantage of air cooler:

- Energy saving: Air cooler is saving 80% energy than a traditional air conditioner.
- Environmental protection: The cooling air of air cooler is produced from water evaporation, it does not discharge any
- High effective: Optimal use of natural cold energy, gives the best cooling effect from the less electric power.

This air cooler is a new generation which was developed according to the climate from north latitude 53 degree to south latitude 34 degree. It is suitable for the majority of the worldwide. The fan of product uses the new generation which is high speed, large air flow and excellent ventilation effect.

The cooling principle of operation is the fresh air flow let the moisture vaporization and absorbing a lot of heat in a very short period of time. This is a new green energy-saving product. When this machine is working, it pumps water to the water dispersion dish from the water container and make the cooling pads soaked completely. The axial fan moves in a high speed, thus it makes the water vaporization, at the same time it also manufactures a great quantity of oxygen ions. The process of ventilation and cooling is sending the oxygen-rich fresh air indoor, discharging the turbid air outdoor through the open windows and doors. The airflow keeps repeating recycle again and again. The temperature will drop quickly and the air quality will get improved a lot.





3 Technical data

Model	BVK1700PT
Airflow	17000 m³/h
Type of fan	Axial / 9 speeds
Lowest noise	63 dB
Motor protection grade	IP64
Voltage / Frequency	220-240 V / 50 Hz
Current	3 A
Power	0.64 kW
Air outlet dimensions	600 x 640 mm x 2
Water container	120 l
Water consumption	12 - 24 l/h
Machine size (l x w x h)	910 x 490 x 2190 mm
Net weight	64 kg
Machine protection grade	IPX4

4 Scope of application

The air cooler has a lot of excellent advantages like cooling, humidification, purification, energy-saving ventilation.

- 1. Processing industry: Electronics, electroplate, shoemaking, textile printing, plastic, garment, packing, foodstuff.
- 2. Manufacturing industry: Spinning, machinery, ceramics, fine chemistry, metallurgy, glass, hardware, leather.
- 3. Hospital, clinic, school, waiting room, cybercafe, store, supermarket, washing room.
- 4. Public: kitchen, food market, big entertainment centre, underground parking, bus station.
- 5. Farm: Green house, flower, poultry, livestock.
- 6. If some places have strict humidity require, the equipment should depend on the engineering design.

5 Using conditions

- Ambient temperature: 25 °C to 45 °C
- Relative humidity: ≤ 90%
- Water supply should make softening treatment, temperature of water supply should be between 0 °C and 45 °C
 Pressure of water supply: 0.15 to 0.6 MPa
- Deviation of voltage can not be more than \pm 10% of rated voltage
- No corrosive gas
- No inflammable and explosive gas or dust





6 Structure of the machine



7 Package content

- 1 air cooler
- 1 product manual with CE certificate

8 Matters need attention

Please review and follow all instructions below to prevent damage asset and people safety.

- ⚠ This sign means please be careful "Warning"
- $\ensuremath{ igcup N}$ This sign means do not allow to do "Banned"
- This sign means please make sure to do "Mandatory"

Only qualified servicemen can maintain or refit this machine!



Do not allow to disconnect this machine. It may cause fire disaster or unusual movement to harm the people. Use only AC 220-240 V \pm 10% voltage.



Banned

If the voltage is not AC 220-240 V, it may cause damage or electric shock.





Use the rated current more than 5 A socket independently.



If you share the socket with other appliances, it may cause the socket becomes heat, even on fire.

Grasp the plug pull out the power supply plug. Do not grasp the power supply wire! Do not allow to operate with wet hands!





Faulty operation may cause electric shock or fire.

When cleaning the water container and pads or when the machine is not used for a long period of time, remove the plug from the socket.





Faulty operation may cause an electric shock or harm people.

Use water supply pressure of 0.15-0.6 MPa. Keep the water at temperature lower than 45 °C.





If the water supply pressure and temperature are too high, it may cause the cooling pads melt, plastic parts transformation. It may influence the performance of the machine. This machine should use single phase two-stage with earth wire socket, and you should make sure it is connected with the earth wire reliably! If there is no earth connection, it may cause the cabinet and metal parts with electrostatic induction.





Ensure the machine is connected with earth wire. If any fault and electric leakage occurs, it may cause an electric shock.

Do not damage, curve, pull, twine or tie the power supply wire. Do not place any heavy object on the power supply wire. If the electric leakage protection is damaged, the power supply wire is burned or if there is a knot, or if the plug is damaged, stop using this product immediately.





Faulty operation may cause electric shock or fire.

If the power supply wire is damaged, please contact a professional to repair who is specified by the manufacturer.



Faulty operation may cause some negative effect.

Do not insert any object into the air inlet and outlet. Keep children away from the operating machine and prevent children put their hands or objects into the machine protection net.



Bannec

The fan is running at high speed. If a child put his hands into the air inlet or outlet, it is very dangerous.



This machine is suitable for operation indoor.



It is not allowed to use this machine in some place with inflammable and explosive gas, prevent direct sunshine on this machine.



Do not place the machine on a slope. It may cause the machine to topple and damage the equipment inside.



Do not place the air inlet of this machine near the wall or window curtain, otherwise it may block the air flow, influence the effective cooling and ventilation.



When the water container is full, do not place the machine on a slope or crash it. If you want to move it, push it on the flank to prevent water spill.



Only qualified personal can take charge of the maintenance of the machine.





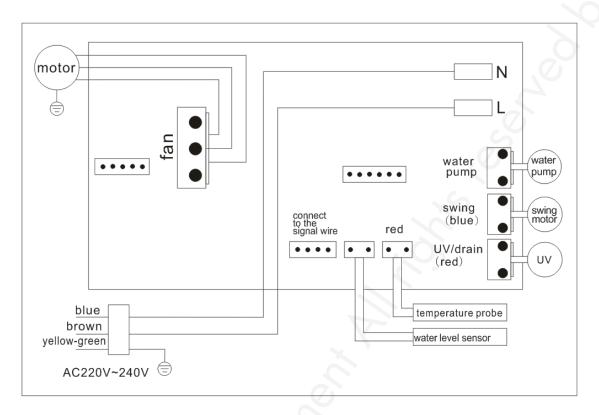
<u>^</u>

If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent of similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

X

All parts of this machine can not discard casually. Dispose of them in accordance with applicable regulation.

9 Circuit diagram



10 Installation

- 1. Open the package and take out the air cooler, place it on horizontal floor.
- 2. Check the parts in the packing case are the same as the package content.
- 3. Open the cover of water inlet. Add clean tap water and pay attention the water level is not higher than the sign "H" on the water container.
- 4. Check the power supply is the same as on parameters on the nameplate of the machine.
- 5. Connect the machine with the power supply, press the "power" button on the control panel, choosing the suitable wind speed. The air cooler will be operating.

Notice:

- Do not pull out the power plug with wet hand to prevent electric shock.
- Pull out the power plug before moving the machine.
- Insert the plug into the power socket and keep good connected.
- Keep the water away from the electric leakage protection device. If it was splashed wet, clear away the water and check over before continue operation.

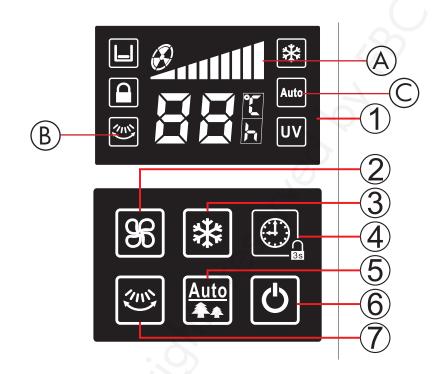
Warning: Keep this product manual and package well after installation for using in the future.



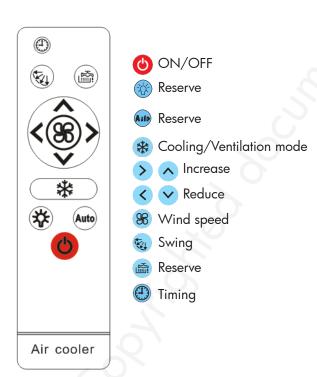


11 Control panel

- (1) Display
- (2) Wind speed
- (3) Cooling adjustment
- (4) Timing control / Unlock the key
- (5) Auto mode / Natural wind mode
- (6) ON/OFF
- (7) Swing control



Remote control







12 Operation instructions

(Refer to chapter 11 "Control panel" for the number of the buttons)

- 1. When the machine powered on, enter stand-by mode, display current temperature (display air outlet temperature while operating). After no operation for 30 s, the screen turns darker, if there's operating, screen turns brighter, the keyboard will not lock.
- 2. Touch key (6) shortly to switch on/off. Touch and hold for 2 s (or press ""on remote controller) to turn off the screen. The screen will turn on in any subsequent operating. P.S: Every time you turn on the machine, run according to the Settings before the last shutdown.
- 3. Touch key (3) to switch cooling mode and ventilation mode
 - 1) Cooling mode: the water pump on, the fan indicator light flicker, Wind speed indicator light, swing indicator light display according to the setting. After the buzzer sounds for 10 seconds, the fan starts according to the setting, fan indicator light rotate. When water shortage is detected for 30 s, water pump will shutdown, water shortage indicator light flicker and buzzer sounds. Each minute sound once after buzzed for 5 times at the beginning. After adding water, water shortage indicator light off and water pump works in 30 s.
 - 2) Ventilation mode: the cooling indicator light off, water pump shutdown, water shortage indicator light off.
- 4. Touch key (2) to adjust wind speed: shortly touch 1-2-3-4-5-6-7-8-9-1-2·····wind speed goes round and round. (A) The corresponding gear lights up. In a long touched, the wind speed goes to next gear in 0.5 s continuously.
- 5. Touch (B) control swinging left and right. (B) will be locked when the machine turned off.
- 6. Touch key (4) to auto shutdown or manual lock screen. Shortly touch to set the timer to shutdown in 1-8 hours(0 means cancel auto shutdown), when the machine running. Touch and hold to lock or unlock the keyboard, The indicator lights go on/off accordingly.
- 7. UV lamp function: start cooling mode, after the water pump ran for 5 min. Activate UV lamp to sterilize, UV indicator light on. UV lamp works for 30 mins.
 - The UV lamp is turned on for 30 minutes for every 2 hours of accumulative work of the pump.(UV lamp is the Optional function)
- 8. Key (5), Auto temperature adjust mode and natural wind mode: first touch enter the natural wind mode, second touch enter Auto temperature adjust mode, the third touch return to manual adjust mode. (C) on while in the Auto temperature adjust mode, the machine will adjust automatically.

Temperature	< 26 °C	26 °C	27 °C	28 °C	29 °C	30 °C	31 °C	32 °C	33 °C	> 34 °C
Running speed	Standby	1	2	3	4	5	6	7	8	9





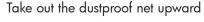
13 Cleaning and maintenance

· Cleaning the cooling pads and dustproof net

Unplug the power plug, screw out the screws from the louver by electric drill. Hold the top of louver and pull out (with a bit pull upward), remove the cooling pads kits and wash them by high pressure water gun, until the dirt has complete been washed out.

Warning! When washing, hydraulic pressure may not be too high, do not use acid or alkaline cleaning detergent to wash the cooling pad.











Clean the water container

- 1. Turn on the drain outlet cap at the bottom of the machine and drain all the water inside.
- 2. Pull out power supply plug, screwing out the screws from louver and take out the louver.
- 3. Use soft cloth or soft brush to clean the chassis.
- 4. Use wet washcloth to clean out the dirt on the water level sensor.
- 5. Use the washcloth to clean out the dirt on the water pump and dust proof net.
- 6. Screwing down the drain outlet cap at the bottom of the machine after finish cleaning.

Cleaning the cabinet

Use a soft washcloth to clean the machine hull.

Do not allow to use detergent with foaming, volatile solvent or hard brush to clean. A fault method of cleaning will damage the equipment and cause danger.





14 Troubleshooting

Problem	Possible cause	Solution				
Unable to turn on-off	No power connection	Check power plug				
	Button switch failure	Replace the control panel				
	Phase	Check phase				
	Low voltage	Check voltage				
Frequent burning fuse	Water pump damaged	Change water pump				
	Drainage pump damaged	Change drainage pump				
	Synchronous motor damaged	Change the synchronous motor				
Water leakage	The machine is off balance	Move the machine to flat floor				
	Water leakage of water tank	Repair or replace the water tank				
	Drainage valve damaged	Change drainage valve				
	Water inlet damaged	Change water inlet accessories				
	Water level is too high	Adjust the float ball valve				
	Water distribution system is damaged	Check the water distribution system				
	Evaporative cooling bath is dirty	Clean the evaporative cooling bath				
Excessive noise	Fan blade is dirty, deformed or damaged	Change fan blade or adjust bracket				
	Motor wear	Replace motor				
	There are sundries blocking the air outlet position	Clear the sundries				
No air supply or too small wind speed	The cooling pad or filter is blocked	Clear or change the cooling pad and filter				
	The control panel is damaged	Change the control panel				
	Main board is damaged	Change the electrical board				
	Fan button does not work	Check the motor				
	Motor phase	Check phase				
No cooling	Shortage of water	Add water into water tank				
	Water level system failure	Check and repair water level sensor				
	Water pump damaged	Change water pump				
	Cool button does not work	Change the control panel				
	Main board is damaged	Change the electrical board				
Inside water tank and filter screen with precipitation	High content mineral of water supply	Increase drainage frequency				





15 EG conformiteitsverklaring

15 Déclaration de conformité CE

15 EC declaration of conformity

Fabrikant/Invoerder Fabricant/Importateur Manufacturer/Retailer **Vynckier Tools sa**Avenue Patrick Wagnon, 7
ZAEM de Haureu
B-7700 Mouscron

Verklaart hierbij dat het volgende product : Déclare par la présente que le produit suivant : Hereby declares that the following product :

Product Koelventilator

Produit Ventilateur refroidisseur

Product Cooling fan

Order nr. : **BVK1700PT** (722313466)

Test report reference: WTF19F10074831E

Geldende EG-richtlijnen 2014/30/EU

Normes CE en vigueur **EN 61000-6-2:2005**

Relevant EU directives **EN 61000-6-4:2007+A1:2011**

EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013

Overeenstemt met de bestemming van de bovengenoemde richtlijnen - met inbegrip van deze betreffende het tijdstip van de verklaring der geldende veranderingen.

Correspond aux directives citées ci-dessus, y compris aux modifications en vigueur au moment de cette déclaration.

Meets the provisions of the aforementioned directive, including, any amendments valid at the time of this statement.

Mouscron, 10/01/2022

Bart Vynckier, Director Vynckier Tools sa